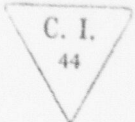


28595

Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Registration No. 28595

Name Mah Quong Tong

Otherwise known as Helen Mah (Mah Lip Lim)

Address 602 Keefer Street Vancouver B.C.

Present Occupation student Age 28

Single (husband) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Chinatown, Union, Vancouver Island, B.C.

Originally admitted to Canada at the port of native-born

Ex. SS. -- Date born Sept. 10, 1907

Amount Head Tax Paid \$ exempt Certificate of birth registered Nov. 22, 1909

Height: 5 feet 1 1/2 inches

Facial Marks and Physical Peculiarities:

- Mole front top left ear
Both ears pierced
Mole below left eye

Remarks: Father: Mah Tai On

Mother: Chow Shae

C.I. 9 #521. Victoria file #22996.



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

Title Controller of Chinese Imm. Place and date Victoria, B.C., Aug. 28, 1935

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No.
C.I. No.
Fyle No.

REGISTRATION CERTIFICATE No. 28595
ISSUED VANCOUVER SEP 1-5 1935
Fred W. Taylor